

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 13 (1887)  
**Heft:** 3

## Titelseiten

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



PA. Lesezimmer des Regierungsrathes,  
Zürich.

## Illustrirtes humoristisch-satyrisches Wochenblatt.

Verantwortliche Redaktion: Jean Nötzli.

Expedition: Bahnhofstrasse, 98.

Buchdruckerei J. Herzog.

Erscheint jeden Samstag.

Abonnementsbedingungen.

Briefe und Gelder franko.

Alle Postämter und Buchhandlungen nehmen Bestellungen entgegen. Franko für die Schweiz: Für 3 Monate Fr. 3, für 6 Monate Fr. 5. 50, für 12 Monate Fr. 10; für das übrige Europa, für Aegypten und die Vereinigten Staaten von Nordamerika: Für 6 Monate Fr. 7, für 12 Monate Fr. 13. 50; für Südamerika und Vorderasien: Für 6 Monate Fr. 9, für 12 Monate Fr. 16. — Einzelne Nummern 25 Cts.

Inserate per vierspaltene Petitzeile für die Schweiz 20 Cts., für das Ausland 25 Cts.; bei Wiederholungen bedeutender Rabatt. — Aufträge befördern alle Annoncen-Agenturen der Schweiz und des Auslandes.

### Die drei Sympathie-Reisenden.

Drei Minnesänger der Bulgarie  
Erflehten Europa's Sympathie.  
Sie pilgerten aus dem Balkan flott  
Nach allen Höfen hüft und hott,  
Und jeder Hof sprach; »Helf Euch Gott!«  
**Ich hilf' von Herzen gern — doch, Sie werden  
mich entschuldigen.**

Und als sie kamen zur gelben Spree,  
Sass Mosjö Herbert beim Kaffee;  
Er hatte Papa's Spruch bereit:  
»Uebt immer Treu und Redlichkeit,  
Und weicht keinen Finger breit  
Von Alexander ab.« **Aber nota bene vom Zaar,  
nicht vom Battenberger.**

Und als sie kamen zum Donaustrand,  
Franz Joseph vor der Thüre stand,  
Sprach: Wo ich bin und was ich thu'  
Schaut mir der Zaar und Kaulbars zu.  
Da, liebe Freunde, drückt der Schuh.  
**Ich wünsch Euch gute Nacht — Hier einen Sexser für  
die Herberg, reisen Sie morgen glücklich!**

D'rauf suchten an der Themse sie  
Bei Salisbury die Sympathie.

Doch kurz war dieses Herrn Bescheid:  
I have no time, it is mir leid!  
Ach! help yourself, ihr guden Leut!  
**Und geht zum Gladstone hin! If you please!**

D'rauf walzten sie bis nach Paris,  
Wo Friedensmörder man verstieß.  
Willkomm! rief Freycinet: Gut Heil!  
Buvons ensemble une bouteille,  
Mais tout ce que je vous conseille,  
**Ne soit dit qu'entre nous — bien entendu!! —  
comprenez - vous ?**

Am Ende gingen sie dann heim;  
Auf Sympathie gab's keinen Reim.  
Ein jeder Hof gab Hofbescheid,  
Und Niemand hatte Muth und Schneid  
Und jeder sprach: Es thut mir leid!  
**Vielleicht das nächste Mal! Nichts für ungut.**

Ich habe sonst alle Sympathie (schliesst die Fenster zu!)  
für das junge, freiheitswürdige Bulgarien und wünsche  
ihm (schliesst die Thüre zu!) so im Vertrauen und unter  
dem Siegel der Verschwiegenheit gesagt, alles Glück und  
Wohlergehen!